

**Zeitschrift:** Rapport d'activité / Comité International de la Croix-Rouge

**Herausgeber:** Comité International de la Croix-Rouge

**Band:** - (1968)

**Rubrik:** Situation financière

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### III. SITUATION FINANCIÈRE

#### 1. Bilan et compte de résultats (Tableau I)

Trois faits importants ont influencé la situation financière du CICR en 1968 :

1. L'arrêté du Conseil fédéral suisse du 13 mars 1968 qui, d'une part, a fixé à 2,5 millions de francs la contribution annuelle régulière de la Suisse au CICR et qui, d'autre part, a transformé en une subvention les avances en compte courant consenties au cours des années précédentes pour le financement des actions de secours. Ces avances avaient été prélevées sur le crédit de 7,5 millions de francs accordé en 1946.

Grâce à ce don important, le CICR a pu annuler les déficits reportés au 31 décembre 1967, dont le total s'élevait à 6.136.138 francs et a également pu financer partiellement ses actions de secours entreprises au Yémen, au Vietnam et au Moyen-Orient en 1968, cela par de nouveaux prélèvements d'un montant total de 1.150.000 francs effectués au début de l'année 1968. Ainsi, une somme de 7.286.138 francs a-t-elle été versée par la Suisse au CICR pour son action dans les conflits actuels. En plus, une somme de 210.000 francs a été attribuée pour le Manuel scolaire africain, ce qui fait que le don total du Gouvernement suisse s'est élevé à 7.496.138 francs.

2. L'ouverture, par ce même arrêté du 13 mars, d'un nouveau crédit de 10 millions de francs, pour permettre au CICR de poursuivre ses actions de secours qui ne peuvent être couvertes par les fonds de son budget permanent.

Au cours de 1968, le CICR a fait appel à ce nouveau crédit pour les actions suivantes :

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| — Nigéria-Biafra . . . . . | 3.930.000 francs |
| — Yémen . . . . .          | 1.020.000 francs |
| — Vietnam . . . . .        | 400.000 francs   |
| — Moyen-Orient . . . . .   | 400.000 francs   |

L'avance de 3.930.000 francs engagée dans l'action Nigéria-Biafra pendant le second semestre 1968 a été restituée en fin d'année, le financement de cette action ayant été entièrement pris en charge par un groupe restreint de Gouvernements, au premier rang desquels il faut citer le Gouvernement américain, qui a assuré, à lui seul, le 50 % de cette participation.

3. Cette action de secours a précisément constitué le troisième fait important de l'année. Son développement, dès le mois d'août 1968, a posé de difficiles problèmes de trésorerie et de prévisions budgétaires. Ceux-ci ont été finalement résolus, grâce à l'appui efficace qu'a trouvé le CICR auprès des Gouvernements, des Sociétés nationales de la Croix-Rouge et d'institutions non gouvernementales ou privées.

C'est ainsi qu'au cours des six derniers mois de 1968, le CICR a utilisé près de 36 millions de francs suisses pour financer les achats et les transports en tous genres nécessités par l'action Nigéria-Biafra.

Afin de pouvoir comparer le bilan 1968 avec celui des années précédentes, un bilan distinct a été établi pour l'action Nigéria-Biafra. Ses chiffres figurent au tableau Ia.

Quant au bilan du CICR, il se caractérise :

- à l'*actif*, par un accroissement des avoirs en banque, une diminution des débiteurs et un déficit reporté qui ne concerne que des charges de l'exercice 1968.
- au *passif*, par une augmentation des fonds à disposition du CICR pour ses actions de secours, grâce à l'excellent résultat de la collecte nationale faite auprès du peuple suisse et dont le rendement brut a été de 300.000 francs supérieur à celui des années précédentes.

## **2. Compte de dépenses et recettes (Tableau II)**

Avec un déficit de 80.957 francs, le compte de dépenses et recettes est l'un des mieux équilibrés que le CICR ait connus au cours de ces vingt dernières années.

Cette situation est due à l'appui accru du Gouvernement suisse qui, avec une contribution annuelle de 2,5 millions de francs suisses, assure à lui seul plus de 50 % de l'ensemble des contributions gouvernementales. Il est vrai que d'autres Gouvernements ont également augmenté de façon substantielle leur soutien régulier au budget permanent du CICR, ainsi que cela ressort du tableau III. Mais aussi longtemps que 30 % environ des pays signataires des Conventions de Genève ne prendront aucune part à ce financement régulier, l'effort que doit accomplir le CICR restera inévitablement limité.

C'est, en effet, avant tout aux Gouvernements signataires des Conventions de Genève qu'il appartient de financer le budget permanent du CICR. La part représentée par les contributions des Sociétés nationales de la Croix-Rouge, qui marque une encourageante et régulière progression depuis plusieurs années, ne peut être que complémentaire au financement de base à charge des Gouvernements.

Les dépenses de l'exercice 1968, qui dépassent 6 millions de francs, ont été influencées, en ce qui concerne les frais de personnel, par l'indexation de 15 % qui a été accordée dès le 1<sup>er</sup> janvier pour réajuster les salaires au nouvel indice atteint au début de 1968 par le coût de la vie. De plus, en raison des nombreuses charges résultant des activités déployées au cours de l'année, l'effectif du personnel a augmenté de 35 personnes au cours de l'exercice 1968.

Toutes ces dépenses nouvelles expliquent l'augmentation des charges constatées en 1968 par rapport à 1967.

**LISTE DES TABLEAUX FINANCIERS**

**I à V**

## COMITÉ INTERNATIONAL

## BILAN AU 31

|   | Fr.s.       | Fr.s.               |
|---|-------------|---------------------|
| <i>ACTIF</i>  |             |                     |
| <b>1. AVOIRS A VUE ET TITRES NÉGOCIABLES :</b>                    |             |                     |
| 1.1. Espèces en caisse, banques et comptes de chèques . . . . .   | 2,184.642,— |                     |
| 1.2. Titres de fonds publics. . . . .                             | 7.756.521,— |                     |
| 1.3. Autres valeurs en dépôt . . . . .                            | 412.734,—   | 10.353.897,—        |
| <b>2. DÉBITEURS :</b>   |             |                     |
| 2.1. Gouvernements . . . . .                                      | 714.362,—   |                     |
| 2.2. Sociétés nationales de la Croix-Rouge . . . . .              | 210.464,—   |                     |
| 2.3. Impôt anticipé (récupérable) . . . . .                       | 82.373,—    |                     |
| 2.4. Fondation en faveur du CICR (intérêts) . . . . .             | 41.175,—    |                     |
| 2.5. Autres débiteurs . . . . .                                   | 198.090,—   | 1.246.464,—         |
| <b>3. AVANCES EN C/C AUX DÉLÉGATIONS DU CICR :</b>                |             | 430.545,—           |
| <b>4. ACTIFS TRANSITOIRES :</b>                                   |             |                     |
| 4.1. Intérêts à recevoir en 1969 pour l'exercice 1968 . . . . .   | 133.915,—   |                     |
| 4.2. Autres actifs transitoires et frais payés d'avance . . . . . | 160.354,—   | 294.269,—           |
| <b>5. STOCKS A L'INVENTAIRE :</b>                                 |             |                     |
| 5.1. Matériel de secours . . . . .                                | 309.286,—   |                     |
| 5.2. Matériel, mobilier, véhicules . . . . .                      | 130.000,—   | 439.286,—           |
| <b>6. VALEURS INTANGIBLES :</b>                                   |             |                     |
| 6.1. Fonds de dépôt . . . . .                                     |             | 469.530,—           |
| <b>7. DÉFICITS D'ACTIONS DE SECOURS :</b>                         |             |                     |
| 7.1. Action au Yémen . . . . .                                    | 838.548,—   |                     |
| 7.2. Action au Vietnam . . . . .                                  | 459.862,—   |                     |
| 7.3. Action au Moyen-Orient . . . . .                             | 865.295,—   | 2.163.705,—         |
| <i>Total du bilan</i> . . . . .                                   |             | <u>15.397.696,—</u> |
| <b>8. DÉBITEUR POUR CAUTIONNEMENT :</b>                           |             |                     |
| Fondation pour l'organisation des transports du CICR . . . . .    |             | 400.000,—           |

DE LA CROIX-ROUGE  
DÉCEMBRE 1968

Tableau I

|   | Fr.s.       | Fr.s.                           |
|---|-------------|---------------------------------|
| <i>PASSIF</i>   |             |                                 |
| <b>1. ACTIONS DE SECOURS :</b>  |             |                                 |
| 1.1. Fonds à libre disposition . . . . .                                  | 1.360.473,— |                                 |
| 1.2. Fonds attribués et non encore utilisés . . . . .                     | 46.554,—    |                                 |
| 1.3. Fonds engagés dans des actions en cours . . . . .                    | 960.623,—   |                                 |
| 1.4. Avances pour le financement d'actions de secours :                   |             | 2.367.650,—                     |
| 1.4.1. Action au Yémen . . . . .  | 1.020.000,— |                                 |
| 1.4.2. Action au Vietnam . . . . .  | 400.000,—   |                                 |
| 1.4.3. Action au Moyen-Orient . . . . .                                   | 400.000,—   | 1.820.000,—                     |
| <b>2. CRÉANCIERS :</b>  |             |                                 |
| 2.1. Gouvernements . . . . .  | 60.199,—    |                                 |
| 2.2. Sociétés nationales de la Croix-Rouge et institutions diverses       | 121.987,—   |                                 |
| 2.3. Autres créanciers . . . . .  | 603.190,—   |                                 |
| 2.4. Certificats de dépôt non encaissés . . . . .                         | 48.000,—    | 833.376,—                       |
| <b>3. PASSIFS TRANSITOIRES :</b>  |             |                                 |
| 3.1. Frais à payer en 1969 pour l'exercice 1968 . . . . .                 |             | 385.779,—                       |
| <b>4. VALEURS INTANGIBLES :</b>   |             |                                 |
| 4.1. Fonds en dépôt . . . . .   |             | 469.530,—                       |
| <b>5. PROVISIONS :</b>  |             |                                 |
| 5.1. Pour l'assurance-retraite du personnel . . . . .                     | 885.386,—   |                                 |
| 5.2. Pour la XXI <sup>e</sup> Conférence internationale de la Croix-Rouge | 150.000,—   |                                 |
| 5.3. Pour frais généraux divers . . . . .                                 | 287.003,—   | 1.322.389,—                     |
| <b>6. RÉSERVES :</b>  |             |                                 |
| 6.1. Réserve générale . . . . .   |             | 3.198.972,—                     |
| <b>7. FONDS DE GARANTIE DU CICR :</b>                                     |             |                                 |
| <i>Total du bilan</i> . . . . .   |             | 5.000.000,—<br><br>15.397.696,— |
| <b>8. CAUTIONNEMENT :</b>   |             |                                 |
| Fondation pour l'organisation des transports du CICR . . . . .            |             | 400.000,—                       |

**BILAN AU 31****ACTION DE SECOURS**

| <i>ACTIF</i>  | Fr.s.                   |
|---|-------------------------|
| 1. AVOIR A VUE :  |                         |
| 1.1. Espèces en caisse, banques et comptes de chèques . . . . .                                     | 2.716.848,—             |
| 2. DÉBITEURS :  |                         |
| 2.1. Débiteurs divers. . . . .  | 10.145,—                |
| 3. AVANCES EN COMPTES COURANTS AUX DÉLÉGATIONS DU CICR :<br>(Lagos, Santa-Isabel, Biafra) . . . . . | 1.025.830,—             |
| 4. ACTIFS TRANSITOIRES :  | 1.927,—                 |
| 5. COMPTES A TERME :  |                         |
| Placements à court terme, échéant au cours du 1 <sup>er</sup> trimestre 1969 . . . . .              | 3.891.300,—             |
| 6. DÉFICIT D'ACTIONS DE SECOURS :   |                         |
| Excédent de dépenses au 31.12.1968 . . . . .  | 31.897,—                |
| <i>Total du bilan . . . . .</i>   | <hr/> 7.677.947,— <hr/> |

DÉCEMBRE 1968

AU NIGÉRIA-BIAFRA

Tableau Ia

|  | Fr.s.              |
|--|--------------------|
|  |                    |
|  | <i>PASSIF</i>      |
| 1. AVANCES REÇUES POUR LE FINANCEMENT DE L'ACTION DE SECOURS : | 3.930.000,—        |
| 2. CRÉANCIERS :  | 2.117.652,—        |
| 3. PASSIFS TRANSITOIRES :                                      |                    |
| — Engagements de 1968 payés au début de l'année 1969 . . . . . | 1.630.295,—        |
|  |                    |
| <i>Total du bilan</i> . . . . .                                | <u>7.677.947,—</u> |

## COMITÉ INTERNATIONAL

## COMPTE DES DÉPENSES ET DES

|   | Fr.s.              |
|---|--------------------|
| <i>DÉPENSES</i>   |                    |
| <br>  |                    |
| <b>I. ACTIVITÉS EXTÉRIEURES :</b>   |                    |
| (délégations et missions, actions de secours, Agence centrale de recherches)                            |                    |
| 1. Collaborateurs du siège du CICR à Genève . . . . .   | 1.644.844,—        |
| 2. Délégations permanentes à l'extérieur . . . . .  | 271.604,—          |
| 3. Missions envoyées de Genève . . . . .  | 42.781,—           |
| 4. Agence centrale de recherches . . . . .  | 638.325,—          |
| 5. Equipement, organisation et frais généraux d'activité . . . . .                                      | 316.850,—          |
|   | <u>2.914.404,—</u> |
| <b>II. DROIT HUMANITAIRE ET INFORMATION :</b>   |                    |
| (Conventions de Genève et droit humanitaire, information, publications, traductions, archives)          |                    |
| 1. Collaborateurs du siège du CICR à Genève. . . . .  | 825.277,—          |
| 2. Commissions d'experts, conférences de la Croix-Rouge . . . . .                                       | 127.846,—          |
| 3. Publications et documentation, information . . . . .   | 129.159,—          |
| 4. Revue internationale de la Croix-Rouge . . . . .   | 82.957,—           |
|   | <u>1.165.239,—</u> |
| <b>III. ADMINISTRATION :</b>  |                    |
| (Services administratifs généraux, finances et comptabilité, personnel et voyages, services techniques) |                    |
| 1. Collaborateurs du siège du CICR à Genève. . . . .  | 992.410,—          |
| 2. Equipement technique . . . . .   | 30.393,—           |
| 3. Frais généraux administratifs . . . . .  | 485.738,—          |
| 4. Bâtiments . . . . .  | 336.143,—          |
| 5. Assurances retraites et charges sociales . . . . .   | 319.111,—          |
|   | <u>2.163.795,—</u> |
| <i>Total des dépenses</i> . . . . .   | <u>6.243.438,—</u> |

## RECETTES ORDINAIRES DE L'ANNÉE 1968

|  | Fr.s.                                  |
|--|--|
| <i>RECETTES</i>  |  |
| <b>I. CONTRIBUTIONS ET DONS DESTINÉS AU FINANCEMENT DES DÉPENSES FIXES DU CICR :</b> |  |
| 1. Contributions des Gouvernements . . . . .   | 4.418.630,—                            |
| 2. Contributions des Sociétés nationales de la Croix-Rouge . . . . .                 | 612.092,—                              |
| 3. Dons divers . . . . .   | 524.816,—                              |
|  | <u>5.555.538,—</u>                     |
| <b>II. REVENUS DES PLACEMENTS ET RECETTES DIVERSES :</b>                             |  |
| 1. Revenus des titres et intérêts bancaires . . . . .                                | 279.427,—                              |
| 2. Revenus de la Fondation en faveur du CICR . . . . .                               | 41.175,—                               |
| 3. Recettes diverses . . . . .   | 14.737,—                               |
|  | <u>335.339,—</u>                       |
| <b>III. PARTICIPATION DES FONDS D'ACTION DE SECOURS :</b>                            |  |
| <i>Total des recettes</i> . . . . .  | <u>271.604,—</u><br><u>6.162.481,—</u> |
| <b>DÉFICIT</b>   |  |
| Pris en charge par la Réserve générale . . . . .                                     | <u>80.957,—</u><br><u>6.243.438,—</u>  |

## Liste des contributions versées au CICR en 1968 par les et affectées au financement

| Pays  | Gouvernements          | Sociétés nationales   |
|---|------------------------|-----------------------|
|   | Fr.s.                  | Fr.s.                 |
| Afghanistan . . . . .                               | 4.000,—                | —                     |
| Albanie . . . . .                                   | —                      | 700,—                 |
| Algérie . . . . .                                   | 15.000,—               | —                     |
| Allemagne (République démocratique) . . . . .       | 5.000,—                | 6.000,—               |
| Allemagne (République fédérale) . . . . .           | 187.469,—              | 42.500,—              |
| Arabie Saoudite . . . . .                           | 13.000,—               | —                     |
| Australie . . . . .                                 | 71.578,—               | 37.500,—              |
| Autriche . . . . .                                  | 19.944,—               | 5.000,—               |
| Belgique . . . . .                                  | 10.865,—               | 12.500,—              |
| Birmanie . . . . .                                  | 6.400,—                | 2.250,—               |
| Brésil . . . . .                                    | 15.600,—               | —                     |
| Bulgarie . . . . .                                  | 3.000,—                | 4.500,—               |
| Cambodge . . . . .                                  | —                      | 4.000,— <sup>4</sup>  |
| Cameroun . . . . .                                  | —                      | 2.000,—               |
| Canada . . . . .                                    | 80.352,—               | 40.048,—              |
| Ceylan . . . . .                                    | 2.560,—                | —                     |
| Chili . . . . .                                     | —                      | 4.287,—               |
| Chypre . . . . .                                    | 1.538,—                | —                     |
| Colombie . . . . .                                  | 17.275,—               | 4.491,—               |
| Congo (Kinshasa) . . . . .                          | 8.585,—                | —                     |
| Corée (République de) . . . . .                     | 10.800,—               | 6.000,—               |
| Corée (République démocratique populaire) . . . . . | —                      | 1.000,—               |
| Costa Rica . . . . .                                | —                      | 480,—                 |
| Côte-d'Ivoire . . . . .                             | 3.200,— <sup>1</sup>   | —                     |
| Danemark . . . . .                                  | 34.576,—               | 2.000,—               |
| Equateur . . . . .                                  | —                      | 2.150,—               |
| Espagne . . . . .                                   | 8.000,—                | 2.150,—               |
| Etats-Unis . . . . .                                | 216.000,—              | 108.000,—             |
| Ethiopie . . . . .                                  | —                      | 3.000,—               |
| Finlande . . . . .                                  | 13.420,—               | 3.000,—               |
| France . . . . .                                    | 257.445,— <sup>2</sup> | 41.000,—              |
| Gambie . . . . .                                    | 512,—                  | —                     |
| Ghana . . . . .                                     | 5.145,—                | 1.220,— <sup>5</sup>  |
| Grande-Bretagne . . . . .                           | 104.175,—              | 30.742,—              |
| Grèce . . . . .                                     | 18.000,—               | 12.000,—              |
| Guatemala . . . . .                                 | —                      | 2.154,—               |
| Haute-Volta . . . . .                               | 871,—                  | —                     |
| Honduras . . . . .                                  | 4.290,—                | —                     |
| Hongrie . . . . .                                   | —                      | 4.000,—               |
| Inde . . . . .                                      | 89. 801,— <sup>3</sup> | —                     |
| Indonésie . . . . .                                 | 15.000,—               | 3.250,—               |
| Irak . . . . .                                      | —                      | 3.500,—               |
| Iran . . . . .                                      | 20.000,—               | 13.000,—              |
| Irlande . . . . .                                   | 7.500,—                | 3.500,—               |
| Islande . . . . .                                   | 2.000,—                | 4.000,— <sup>4</sup>  |
| Israël . . . . .                                    | 15.000,—               | —                     |
| Italie . . . . .                                    | 86.017,—               | —                     |
| Jamaïque . . . . .                                  | 2.560,—                | —                     |
| Japon . . . . .                                     | 64.800,—               | 35.000,— <sup>6</sup> |
| Jordanie . . . . .                                  | 4.465,—                | 2.570,—               |

Compléments pour 1967: <sup>1</sup> 1.600,—  
<sup>2</sup> 88.300,—

<sup>3</sup> 44.981,—  
<sup>4</sup> 2.000,—

<sup>5</sup> 1.220,—  
<sup>6</sup> 5.000,—

Tableau III

**gouvernements et les Sociétés nationales de la Croix-Rouge  
des dépenses de l'année 1968**

| Pays                                      | Gouvernements         | Sociétés nationales  |
|---|-----------------------|----------------------|
|   | Fr.s.                 | Fr.s.                |
| Koweït . . . . .                          | 30.000,—              | —                    |
| Laos . . . . .                            | —                     | 1.999,—              |
| Liban . . . . .                           | 17.281,—              | 2.500,—              |
| Libéria . . . . .                         | —                     | 2.160,—              |
| Liechtenstein . . . . .                   | 7.500,—               | 3.250,—              |
| Luxembourg . . . . .                      | 2.000,—               | 5.000,—              |
| Malaisie . . . . .                        | 5.500,—               | 2.000,—              |
| Maroc . . . . .                           | 15.000,—              | —                    |
| Mexique . . . . .                         | 17.280,—              | —                    |
| Monaco . . . . .                          | 4.401,—               | 3.000,—              |
| Mongolie (République populaire) . . . . . | 1.615,— <sup>1</sup>  | —                    |
| Népal . . . . .                           | —                     | —                    |
| Nicaragua . . . . .                       | 196,—                 | 2.765,—              |
| Nigéria . . . . .                         | 5.985,— <sup>2</sup>  | —                    |
| Norvège . . . . .                         | 20.000,—              | 3.000,—              |
| Nouvelle-Zélande . . . . .                | 28.587,—              | 7.500,—              |
| Pakistan . . . . .                        | —                     | —                    |
| Pays-Bas . . . . .                        | 15.000,—              | 30.000,—             |
| Pérou . . . . .                           | —                     | —                    |
| Philippines . . . . .                     | 15.065,—              | 8.000,—              |
| Pologne . . . . .                         | 15.000,—              | 8.000,—              |
| Portugal . . . . .                        | 14.993,—              | —                    |
| République Arabe Unie . . . . .           | 39.823,—              | —                    |
| République Centre Africaine . . . . .     | 3.540,—               | —                    |
| République Dominicaine . . . . .          | —                     | 2.160,—              |
| République Malgache . . . . .             | 1.768,—               | —                    |
| République Sud-Africaine . . . . .        | 48.480,—              | 15.079,—             |
| Roumanie . . . . .                        | —                     | 7.000,—              |
| Saint-Marin . . . . .                     | 4.500,— <sup>3</sup>  | 2.500,—              |
| Salvador . . . . .                        | —                     | 384,—                |
| Sénégal . . . . .                         | —                     | 2.017,— <sup>4</sup> |
| Sierra Leone . . . . .                    | —                     | —                    |
| Suède . . . . .                           | 83.963,—              | 10.000,—             |
| Suisse . . . . .                          | 2.500.000,—           | —                    |
| Syrie . . . . .                           | —                     | 2.500,—              |
| Tanzanie . . . . .                        | 1.946,—               | —                    |
| Tchécoslovaquie . . . . .                 | —                     | 3.000,—              |
| Thaïlande . . . . .                       | 18.000,—              | 4.500,—              |
| Togo . . . . .                            | 1.728,—               | 1.986,—              |
| Trinidad et Tobago . . . . .              | 2.160,—               | —                    |
| Tunisie . . . . .                         | 2.000,—               | 2.000,—              |
| Turquie . . . . .                         | 24.079,— <sup>5</sup> | 11.000,—             |
| Uruguay . . . . .                         | —                     | —                    |
| U.R.S.S. . . . .                          | —                     | 16.300,—             |
| Venezuela . . . . .                       | 19.430,—              | —                    |
| Vietnam (République) . . . . .            | 4.004,—               | —                    |
| Yougoslavie . . . . .                     | 2.000,—               | 3.000,—              |
| Défauts de change . . . . .               | 63,—                  | —                    |
| <i>Total</i> . . . . .                    | 4.418.630,—           | 612.092,—            |

Compléments pour 1967: <sup>1</sup> 1.615,—

<sup>2</sup> 5.985,—

<sup>3</sup> 2.000,—

<sup>4</sup> 2.017,—

<sup>5</sup> 14.429,—

Tableau IV

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

FONDS SPÉCIAL POUR ACTIONS DE SECOURS

|  | Fr.s.                     | Fr.s.              |
|--|---------------------------|--------------------|
| <i>Résumé des mouvements en 1968</i>   |                           |                    |
| 1. SOLDE A NOUVEAU AU 1 <sup>er</sup> JANVIER 1968 . . . . .   |                           | 1.678.635,—        |
| 2. RECETTES EN 1968:   |                           |                    |
| 2.1. Produit net de la collecte auprès du peuple suisse . . . . .  | 1.137.150,—               |                    |
| 2.2. Autres dons attribués à des actions de secours particulières<br>y compris action Nigéria-Biafra pour 36.230.715,— . . . . . | 38.761.097,—              | 39.898.247,—       |
|  |                           | 41.576.882,—       |
| 3. DÉPENSES EN 1968:   |                           |                    |
| 3.1. Achat de matériel et de fournitures de secours . . . . .  | 13.421.281,— <sup>1</sup> |                    |
| 3.2. Frais de transport et de distribution des secours . . . . .   | 25.787.951,— <sup>2</sup> |                    |
| 3.3. Contribution aux frais de l'Agence centrale de recherches .   | —                         | 39.209.232,—       |
|  |                           |                    |
| 4. SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 1968. . . . .  |                           | <u>2.367.650,—</u> |

<sup>1</sup> Nigéria-Biafra 10.973.348,—

<sup>2</sup> Nigéria-Biafra 24.154.751,—

**Tableau V**

**FONDS SPÉCIAUX**

**1. FONDATION EN FAVEUR DU COMITÉ  
INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE**

*BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1968*

| ACTIF  | Fr.s.               | FONDS PROPRES ET PASSIF   | Fr.s.                    |
|--|---------------------|---|--------------------------|
| <b>Titres de fonds publics,<br/>estimés au pair:</b>   |                     |   |                          |
| — Titres suisses<br>(valeur boursière<br>Fr. 947.700,—) . . .  | 965.000,—           | Capital inaliénable . . . . .   | 1.028.252,52             |
| — Titres étrangers . . . <u>172.410,—</u>  | <u>1.137.410,—</u>  | Fonds de réserve inaliénable:<br>Solde reporté de 1967 . .              | 160.415,50               |
| <b>Avoir auprès de la Banque Nationale<br/>Suisse, Genève . . . . .</b>                                  | <b>85.505,32</b>    | Attribution statutaire de<br>15% des revenus nets<br>de 1968 . . . . .  | 7.266,10      167.681,60 |
| <b>Administration fédérale des contribu-<br/>tions, Berne (Impôt anticipé à<br/>récupérer) . . . . .</b> | <b>14.193,40</b>    |   |                          |
|  | <u>1.237.108,72</u> |   |                          |
|  |                     | <i>Total des fonds propres</i>  | <b>1.195.934,12</b>      |
|  |                     | Comité international de la Croix-<br>Rouge, son avoir en compte courant | 41.174,60                |
|  |                     |   | <u>1.237.108,72</u>      |

*COMPTES DE RECETTES ET DE DÉPENSES DE L'ANNÉE 1968*

| DÉPENSES  | Fr.s.            | RECETTES                            | Fr.s.            |
|---|------------------|-------------------------------------|------------------|
| Droits de garde et frais de révision des<br>comptes . . . . .   | 663,—            | Revenus des titres perçus en 1968 . | 49.103,70        |
| Attribution statutaire au fonds de<br>réserve inaliénable: 15% des reve-<br>nus nets de 1968 (art. 8 des statuts) | 7.266,10         |                                     |                  |
| Versement au CICR du surplus des<br>revenus nets de 1968 (art. 7 des<br>statuts) . . . . .                        | 41.174,60        |                                     |                  |
|   | <u>49.103,70</u> |                                     |                  |
|   |                  |                                     | <u>49.103,70</u> |

## 2. FONDS AUGUSTA

### BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1968

| ACTIF  |                   | FONDS PROPRES ET PASSIF   |                   |
|--|-------------------|---|-------------------|
|  | Fr.s.             | Fr.s.   |                   |
| Titres, estimés au pair . . . . .                                      | 120.410,—         | Capital inaliénable . . . . .   | 100.000,—         |
| (valeur boursière Fr. 123.532,—)                                       |                   | Réserve . . . . .   | 18.318,45         |
| Avoir auprès de la Banque Nationale Suisse . . . . .                   | 1.978,40          | Solde actif disponible du compte de résultats au 31 décembre 1968 . . | 3.158,95          |
| Administration fédérale des contributions (Impôt anticipé à récupérer) | 1.089,—           | <i>Total des fonds propres</i>  | 121.477,40        |
|  | <u>123.477,40</u> | Créanciers (allocation à retirer) . .                                 | <u>2.000,—</u>    |
|  |                   |   | <u>123.477,40</u> |

### COMPTE DE RÉSULTATS DE L'ANNÉE 1968

|   | Fr.s.           |
|---|-----------------|
| Solde actif disponible au 31 décembre 1967. . . . .   | 13.720,70       |
| <i>Moins:</i>   |                 |
| Allocations selon décision de la commission . . . . . | <u>13.500,—</u> |
|   | 220,70          |
| Revenus des titres perçus en 1968. . . . .            | 3.630,—         |
| <i>Moins:</i>   |                 |
| Frais de révision des comptes Fr. 150,—               |                 |
| Frais impression circ. N° 470 Fr. 397,—               |                 |
| Droits de garde et frais divers Fr. 144,75            | <u>(691,75)</u> |
| Solde actif disponible au 31 décembre 1968. . . . .   | <u>3.158,95</u> |

### 3. FONDS DE LA MÉDAILLE FLORENCE NIGHTINGALE

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1968

| ACTIF   |                  | FONDS PROPRES ET PASSIF                          |                                 |
|---|------------------|--|---------------------------------|
|   | Fr.s.            |  | Fr.s.                           |
| Titres de fonds publics suisses estimés au pair . . . . .                               | 32.000,—         | Capital . . . . .                                | 25.000,—                        |
| (Valeur boursière Fr. 29.840,—)   |                  | Réserve :  |                                 |
| Avoir auprès de la Banque Nationale Suisse, Genève . . . . .                            | 2.314,85         | Solde reporté de 1967                            | 10.484,—                        |
| Administration fédérale des contributions, Berne (Impôt anticipé à récupérer) . . . . . | 288,—            | <i>Moins:</i>                                    |                                 |
|   | <u>34.602,85</u> | Excédent des dépenses sur les recettes de 1968 . | <u>(881,15)</u> <u>9.602,85</u> |
|   |                  |  | <u>34.602,85</u>                |

COMPTE DE RÉSULTATS DE L'ANNÉE 1968

| DÉPENSES   |                 | RECETTES   |                 |
|--|-----------------|--|-----------------|
|  | Fr.s.           |  | Fr.s.           |
| Frais d'impression et traduction de la 472 <sup>e</sup> circulaire . . . . . | 1.638,—         | Revenus des titres perçus en 1968 .                      | 960,—           |
| Frais de révision des comptes, droits de garde et frais divers . . . . .     | 203,15          | Excédent des dépenses sur les recettes de 1968 . . . . . | 881,15          |
|  | <u>1.841,15</u> |  | <u>1.841,15</u> |

#### 4. FONDS CLARE R. BENEDICT

*BILANS AU 31 DÉCEMBRE 1967 ET AU 31 DÉCEMBRE 1968*

(EXPRIMÉS EN DOLLARS US ET ÉTABLIS AVANT LA RÉPARTITION DES RÉSULTATS ANNUELS)

|                                  | ACTIF             |                     | PASSIF  |                                       |
|----------------------------------|-------------------|---------------------|---|---------------------------------------|
|                                  | 31.12.1967        | 31.12.1968          | 31.12.1967                                      | 31.12.1968                            |
|                                  | US \$             | US \$               | US \$   | US \$                                 |
| Titres en portefeuille . . . . . | 951.048,73        | 991.054,31          | Capital . . . . .                               | 965.773,05 <sup>1</sup> 1.000.000,—   |
| Banque . . . . .                 | 40.195,39         | 60.090,29           | Compte de résultat,<br>solde bénéficiaire . . . | 25.471,07 51.144,60                   |
|                                  | <u>991.244,12</u> | <u>1.051.144,60</u> |   | <u>991.244,12</u> <u>1.051.144,60</u> |

<sup>1</sup> Les opérations suivantes touchant le capital de départ ont été passées en 1968

|  | US \$                    |
|--|--------------------------|
| Solde ci-dessus . . . . .                  | 965.773,05               |
| Distribution complémentaire du 5 août 1968 | 35.759,25                |
| Somme passée à revenu . . . . .            | 1.001.532,30<br>1.532,30 |
| <i>Montant du capital</i> . . . . .        | <u>1.000.000,—</u>       |

*COMPTES DE RÉSULTAT POUR LES EXERCICES 1967 ET 1968*

(16 DÉCEMBRE 1966 — 31 DÉCEMBRE 1967)  
 (1<sup>er</sup> JANVIER 1968 — 31 DÉCEMBRE 1968)

REVENUS

|   | 1967             | 1968             |
|---|------------------|------------------|
|   | US \$            | US \$            |
| Produits des titres . . . . .                   | 35.846,31        | 53.651,90        |
| Intérêts bancaires . . . . .                    | 1.045,25         | 1.535,50         |
| Gain comptable sur la vente d'actions . . . . . | —                | 5.216,02         |
|   | <u>36.891,56</u> | <u>60.403,42</u> |

CHARGES

|  |                  |                 |
|--|------------------|-----------------|
| Droits de garde . . . . .                        | 1.281,43         | 2.661,59        |
| Pertes comptables sur ventes d'actions . . . . . | 10.139,06        | —               |
|  | <u>11.420,49</u> | <u>2.661,59</u> |

RÉSULTAT

|  |                  |                  |
|--|------------------|------------------|
| <i>Excédent net de revenus pour 1967 et 1968 . . . . .</i> | <u>25.471,07</u> | <u>57.741,83</u> |
|--|------------------|------------------|

*Répartitions*

|  |                    |                  |
|--|--------------------|------------------|
| Solde reporté . . . . .  | —                  | ( 6.597,23)      |
| Excédent ci-dessus . . . . .                                     | <u>25.471,07</u>   | <u>57.741,83</u> |
| <i>Solde à disposition selon bilans respectifs . . . . .</i>     | <u>25.471,07</u>   | <u>51.144,60</u> |
| Répartitions décidées . . . . .                                  | 32.068,30          | 51.000,—         |
| <i>Solde à reporter à compte nouveau après répartition . . .</i> | <u>( 6.597,23)</u> | <u>144,60</u>    |